

## RE: Coral Harbour Technical Meeting Presentation - Type 'A' Water Licence No: 3AM-COR---- Application

Onita, John <john.onita@rcaanc-cirnac.gc.ca>

Thu, Dec 2, 2021 at 7:41 AM

To: Richard Dwyer <richard.dwyer@nwb-oen.ca>, Licensing Department licensing@nwb-oen.ca>, "Bermann, Marcus" <marcus.bermann@rcaanc-cirnac.gc.ca>, "Hack, Justin (AADNC/AANDC)" <justin.hack@canada.ca>, "Shouldice, Atuat" <atuat.shouldice@rcaanc-cirnac.gc.ca>

Cc: "Keim, Andrew" <andrew.keim@rcaanc-cirnac.gc.ca>, "Dewar, Spencer" <Spencer.dewar@rcaanc-cirnac.gc.ca>, Ali Shaikh <ali.shaikh@nwb-oen.ca>, Karén Kharatyan <karen.kharatyan@nwb-oen.ca>

Good morning Richard,

Please find attached the English version of CIRNAC's presentation for Coral Harbour's technical meeting on Type "A" Water Licence 3AM-COR---- application.

This e-mail confirms CIRNAC's intention to participate in the technical meeting scheduled for December 7-8, 2021.

The names of CIRNAC's officials scheduled to attend the technical meeting are as follows:

- 1. Spencer Dewar Director of Resource Management, CIRNAC
- 2. Andrew Keim Manager of Water Resources, CIRNAC
- 3. John Onita Water Resources Coordinator, CIRNAC

CIRNAC intends to make a formal presentation during the technical meeting.

Thanks,

John Onita

From: Richard Dwyer <richard.dwyer@nwb-oen.ca>
Sent: Wednesday, November 24, 2021 11:28 AM
To: Onita, John <john.onita@rcaanc-cirnac.gc.ca>

**Cc:** Keim, Andrew <andrew.keim@rcaanc-cirnac.gc.ca>; Dewar, Spencer <Spencer.dewar@rcaanc-cirnac.

gc.ca>; Ali Shaikh <ali.shaikh@nwb-oen.ca>; Karén Kharatyan <karen.kharatyan@nwb-oen.ca>

Subject: Re: Coral Harbour Presentation - Type 'A' Water Licence No: 3AM-COR----

Good morning John,
The Nunavut Water Board acknowledges translations will be provided mid-December 2021. The meeting will take place virtually over zoom/teleconference scheduled tentatively for December 9-10, 2021.
Regards,
Richard
On Wed, Nov 24, 2021 at 9:14 AM Onita, John <john.onita@rcaanc-cirnac.gc.ca> wrote:</john.onita@rcaanc-cirnac.gc.ca>
Good morning Richard,
CIRNAC acknowledges receipt of the NWB's steps preceding the proposed technical meeting for Coral Harbour's Type "A" Water Licence Application to replace the expired Type "B" Water Licence.
CIRNAC is only able to provide the English version of the presentation by December 2, 2021.
CIRNAC will provide a version of the presentation in English, French and Inuit languages by mid-December, 2021. The translation process into Inuit and French languages might take up to two weeks to accomplish. This translation process interferes with the December 2, 2021 deadline date for presentation submission as CIRNAC will not be able to provide a complete presentation in all three languages by December 2, 2021. Please advise if the Board is fine with CIRNAC's suggestions on the versions and timelines of providing the presentations to the Board.
Also, CIRNAC would like to know the preferred method that the Board have decided to hold the technical meeting. As CIRNAC's lead on Coral Harbour's file, I would like to have the technical meeting conducted before December 20, 2021 to ensure my participation before my vacation which starts on December 22, 2021. Alternatively, a Virtual Technical Meeting would ensure my participation whether or not the Board decides to conduct the technical meeting during the period that I will be on vacation.
Please advise CIRNAC on the best way forward for the proposed Coral Harbour Type "A" Water Licence application technical meeting while considering the issues raised here.
Thanks,
John Onita
Regional Water Coordinator, Nunavut Regional Office

Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada



Government Gouvernement of Canada du Canada



3AM-COR---\_CIRNAC\_TECHMEETING\_PRESENTATION\_CORAL HARBOUR\_December 2021\_2b.PPTX 1371K